

UNITED STATES DISTRICT COURT
SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

VRITA MARINE CO LTD.

Plaintiff,

-against-

SEAGULF TRADING LLC, AL AQILI GROUP, AL AQILI TRADING, AL AQILI DISTRIBUTION, GULF CENTRE FOR SOAP AND CHEMICAL INDUSTRIES LLC, KOHJI GROUP, GULF HORIZON INTERNATIONAL TRADING LLC, AL AQILI FURNISHINGS, and AL AQILI FUTURE TECHNOLOGIES LLC.

Defendants

ECF CASE

08 Civ. 5614 (JSR)

DECLARATION OF MOHAMED SAEED MOHAMED IN SUPPORT OF MOTION TO VACATE MARITIME ATTACHMENT

MOHAMED SAEED MOHAMED hereby declares the following pursuant to 28 U.S.C. § 1746.

1. I am the Manager of Al Aqili Group of Companies, LLC, which comprises of Al Aqili Trading, Al Aqili Distribution, Gulf Centre for Soap and Chemical Industries, Kochiji Group, Gulf Horizon International Trading LLC, Al Aqili Furnishings and Al Aqili Future Technologies LLC (hereinafter "Al Aqili"). Al Aqili is a United Arab Emirates ("U.A.E.") corporation and maintains its place of business at 10th Floor, Oud Mehta Towers, Oud Mehta Area, Dubai, UAE. Al Aqili has been in business for the last 25 years trading in the Middle East region and is a leading distributor in fast moving consumer goods, personal care products, petro-chemicals, industrial equipments spares and spares and general trading. A copy of a page from Al Aqili's website listing its companies is annexed hereto as Exhibit 1.



2. I submit this declaration in support of Al Aqili's Motion to vacate the Order of Maritime Attachment issued in this case. The attachment order against Al Aqili's property was issued on the basis of the false allegation by Plaintiff, Vrita Marine Co. Ltd. that Al Aqili is the "alter ego" or "controlled and managed" another defendant, Seagulf Trading LLC ("Seagulf") against whom Plaintiff has a dispute. The relationship between Al Aqili and Sea Gulf is discussed in detail below. Pursuant to the Order of Maritime Attachment, Plaintiff has wrongfully attached Al Aqili's property in the amount of \$245,022.50 at various New York banks.

3. On or about 1st August 1995, Mr. Bikramdev Kumar Das, an Indian national approached Al Aqili to invest as a partner in a company which would be involved in the trading and chartering of ships and boats. Al Aqili agreed to invest 80% of the initial capital outlay in the business of Dirhams 300,000 or about \$82,000 while Mr. Das would invest the remaining 20%. Accordingly, on 22nd November 1995 Seagulf was incorporated as a limited liability company in the U.A.E. in the Emirate of Dubai. A true and correct copy of the Memorandum of Association ("MOA") of Seagulf executed between Al Aqili, as First Partner and Mr. Das, as Second Partner dated 9th November 1995 is annexed hereto as Exhibit 2. According to the MOA, Al Aqili held 240 shares equivalent to Dirhams 240,000 representing 80% of the paid up capital while Mr. Das held 60 shares equivalent to Dirhams 60,000 or 20% of the capital. Ex. 2, Clause 6. The MOA also provided that the partners appoint Mr. Das to be the Manager of Seagulf who would "manage the company's affairs and undertake all works related to its objects". Ex. 2, Clause 12.

4. From 22nd November 1995 through March 30, 1999 Seagulf operated from its offices at Garhoud, Dubai Mr. Das managed the day to day affairs of Seagulf, which remained totally independent from the Al Aqili companies. In 1995, the partners of Seagulf decided to liquidate and dissolve the company. The Company was dissolved as per Clause 19 of the Memorandum

& Articles of Association when the losses of the company exceeded over 50% of the capital of the Company by mutual consent between the Partners. On or about March 29, 1999, the partners of Seagulf held an extraordinary general meeting wherein it was resolved to "dissolve" and amicably liquidate the company at the closing date of March 29, 1999. A true and correct copy of the minutes of the meetings of the partners of Seagulf held on 30th March 1999, which is duly authenticated by the Notary Public of the Government of Dubai, Courts Department is annexed hereto as Exhibit 3. Following the liquidation of Seagulf, Al Aqili had no further business relationship or contract with Mr. Das.

5. Apart from the fact that Al Aqili had an 80% partnership share in Seagulf, the two companies were totally independent of each other with their own independent board of directors and personnel. At no time during Seagulf's existence between 1995 to 1999 did Al Aqili disregard Seagulf's corporate form or conducted Seagulf's business in its own name as alleged by the Plaintiff. Al Aqili and Seagulf maintained separate offices, separate telephone numbers and any dealings between the two companies were conducted at arms-length. Furthermore, each company maintained a separate bank account with no intermingling of funds and each corporation was treated as independent profit center. (As per clause 16 of the MOA, the net profit of Seagulf after a 10% reduction to build the company reserves was to be distributed between Al Aqili and Mr. Das in the proportion of their respective shares of 80:20.) Plaintiff also makes the false allegation that Al Aqili utilizes Seagulf to transfer funds to and from the Southern District of New York.

5. Al Aqili cannot be liable to Plaintiff as there is no basis to the allegation that Al Aqili carried on the business of Seagulf or vice versa. The funds which Plaintiff has attached are the funds of Al Aqili and not Seagulf as that company ceased doing business and was dissolved in



1999. More importantly, Al Aqili is not a signatory to the Memorandum of Agreement and contract for the purchase of the vessel, VRITA N as referenced in Plaintiff's Verified Complaint, or does it have any involvement whatsoever with this contract.

6. Accordingly, I respectfully request that the Verified Complaint and the Order of Maritime Attachment be dismissed and the funds remitted by Al Aqili be ordered to be released.

7. I declare under the penalties of perjury under the laws of the United States of America that the above is true and correct.

Executed at Dubai on July 10, 2008



MOHAMED SAEED MOHAMED

EXHIBIT 1



OUR COMPANIES

OUR COMPANIES

REGIONAL OFFICES

BUSINESS UNITS

CORPORATE RESPONSIBILITY

SEARCH :

Home

Our Companies

- [Al Aqili Trading](#)
- [Al Aqili Distribution](#)
- [Gulf Centre for Soap and Chemical Industries](#)
- [Koojiji Group](#)
- [Gulf Horizon International Trading L.L.C.](#)
- [Al Aqili Furnishings](#)
- [Al Aqili Future Technologies LLC](#)



Al Aqili Trading

Al Aqili Trading is the flagship Company of Al Aqili Group of Companies which is among the top 100 companies of the United Arab Emirates. Al Aqili Trading was registered in 1976 as an establishment and the same was converted into a Limited Liability Company in 1997 following a 25 year tradition of trading in the Middle East region.

Aqili is effectively a family-owned business, it pulls on a multi-cultural, international resource base that has enabled the Group to diversify from pure cigarette trading into leading distributors in FMCG & Personal Care products, petro-chemicals and industrial equipment & spares and general trading.

Aqili's association with large reputable multinational companies is of paramount importance and we are constantly seeking to develop existing arrangements and source new business ventures.

Al Aqili Trading

[Print Page](#) [Email Page](#)

Notable success has been achieved in this area with Aqili's policy of partnership and long term strategic vision complimented with sensible investment proposals. The Group currently represents some of the most renowned household names such as Unilever, B.A.T., Jergens and others



The diversity of the Al Aqili Group allows Al Aqili Trading to draw on immense resources covering all business disciplines including manufacturing, marketing, distribution, public relations and IT solutions. External consultants are utilised for specialist projects, if required.

Page Last Updated : April 9, 2008

EXHIBIT 2

**Memorandum of Association of
"SEA GULF TRADING"
A limited Liability Company
Capital DHS. 3,00,000**

عند تسلیم
بعد الدایع للتجارة

PREAMBLE

مقدمة:

The undersigned have agreed to form a United Arab Emirates Company with limited liability in the Emirate of Dubai.

This company shall be governed by the companies law No. 8 for the year 1984 and its amendments and this memorandum

لائق الموقعون أدناه فيما بينهم على تأسيس
شركة ذات مسؤولية محدودة
في إمارة دبي من جنسية الإمارات العربية
المتحدة.

قانون الأحكام الخاصة بـ ١٩٨٤ رقم ٨ لـ العام التجارى الشركات ولتعديلاته ولـ ١٩٩٣ هذا النظام الأساسي.

CLAUSE 1 :

المادة ١ :

NAME & NUMBER OF PARTNERS

أسماء الشركاء وعددهم

The company consists of the following two partners:-

السُّلْطَان

FIRST PARTNER

الشريك الأول

Al Aqilli Group Of Companies (L.L.C)
Ninth Floor U.A.E.
Duly represented by its Manager Mr.
MOHAMED SAEED MOHAMED
Address P.O.BOX 1496. DXB

مجموعة العقلي (ش.ذ.م.م)	
إمارات	
يمثلها أصولاً مدبرها	
السيد / محمد سعيد محمد	

Al Agilli Group Of Companies (L.L.C)

مجموعة العقيلي (ش.ذ.م.م)

Nationality | U.A.E.

إمارات

Duly represented by its Manager Mr.

يمنتها لصو لا مدبو ها

MOHAMED SAEED MOHAMED

PO BOX 1496, DXB

ص.ب ١٤٩٦ نسخہ

—
—

2

SECOND PARTNER

BIKRAMDEB KUMAR DAS	
<i>Nationality</i>	INDIAN
<i>Date of birth</i>	1952
<i>Passport No.</i>	Q 618849
<i>Residence</i>	DUBAI
<i>Address</i>	P.O.BOX 27539-DXB

الشريك الثاني

بیکرام دیب کومار داس
هندی
۱۹۵۲
کیو ۶۱۸۸۴۹
دی
ص.ب ۲۷۵۳۹ دبی

CLAUSE 2 :**NAME OF THE COMPANY**

The name of company is "SEA GULF TRADING" (a limited liability company) the said name shall be used on all company's letterheads and correspondence with the term "Limited Liability company" stating its capital .

الماده ٢ :**اسم الشركه**

اسم الشركه هو "بحر الخليج للتجارة" شركه ذات مسؤوليه محدوده ويستعمل هذا الاسمه على كافيه اوراق الشركه ومراسلاتها مع ذكر "شركه ذات مسؤوليه محدوده . وبيان مقدار رأس مالها

CLAUSE 3 :**OBJECTS OF THE COMPANY**

The objects of the company are " Ship & Boats trading and Ship & Boats spare parts & requisites trading as well as charter Ships & Boats ".

الماده ٣ :**أغراض الشركه**

الأغراض الرئيسيه التي أسميت الشركه من أجلها هي "تجارة السفن والقوارب وتجارة قطع غيار السفن والقوارب ولوازمهما وكذلك إستئجار وتأجير المفنون والقوارب" .

The Company shall not carry on any works or activities relating to insurance , banking and investment of funds for the account of third parties .

لايجوز للشركه أن تمارس أعمال التأمين أو المصادر أو استثمار الأموال لحساب الغير

CLAUSE 4 :

HEAD OFFICE OF THE COMPANY

The head office and legal residence of the company shall be based in the Emirate of Dubai. The company may establish branches or offices or agencies within the UAE and abroad.

الملاده ٤ :

مركز الشريكة

مركز الشريكه الرئيسي
ومحلها القانوني في امارة دبي .
ويجوز للشريكه ان
تنشأ لها فروع او مكاتب او
توكييلات داخل الدوله وخارجها .

CLAUSE 5:

DURATION OF THE COMPANY.

The period of the company is ten years and shall begin as from the date of its registration in the Commercial Register. This period may be extended or reduced by a decision issued by the partners General Assembly if the objects of the company required the same.

الملخص

مسددة الشريعة

مدة الشركية (١٠) سنة
عشر سنوات مولاديه تبدأ من
تاريخ قيادتها في السجل
التجاري ويحوز بقرار
من الجمعية العمومية
للشركة اطلالة او تقصير هذه
المدة اذا اقتضى غرض الشركه
ذلك

CLAUSE 6 :

CAPITAL OF THE COMPANY.

1) The capital of the company shall be Dhs. 3,00,000 (Dirhams Three Hundred Thousand) devided into 300 equal shares each having a nominal value of Dhs. 1000 (One Thousand).

الملاءك

اسماء الشجر

حدد رأس مال الشركة
بمبلغ ٣٠٠٠٠٠ درهم
(ثلاثمائة ألف درهم)
موزع على ٣٠٠ (ثلاثمائة
حصة متساوية قيمة
كل منها ١٠٠٠ درهم (ألف
درهم).

DATA FOR LAGMINT TEST

2) The shares of the capital of the company shall be distributed between the Two partners as follows :-

الـ الـ مـصـنـعـ لـمـكـوـنـ لـرـاسـ) ٢ـ
الـمـلـ وـزـعـتـ فـيـمـاـيـبـيـنـ
الـشـرـيـكـيـنـ عـلـىـ النـحـوـ
الـتـالـيـ :-

First Partner:

Number of shares: 240

٢٤٠ **عدد الحصص :**

Equal to Dhs.: 240,000

بمبلغ: ٢٤٠٠٠ درهم

Representing 80% of the capital.

مقدار مانعنه من رأس المال: %٨٠

Second Party:

Number of shares: 60

عدد الحصص: ٣٠

Equal to Rs.: 60,000

بمبلغ: ٦٠٠٠ درهم

Representing 20% of the capital.

مقدار ملائمته من ١٠٠٪

The Two partners acknowledge that the shares have been fully paid in cash and deposited into the Bank in the name and for the account of the Company as per the enclosed deposit certificate.

بيان رشرايكلن من جميعها نقدية الحص ولذلك بالكام ولذلك في البنك باسم ولادع ولحساب الشركة طبقاً لشهادة الإرادة المدققة.

The Company Manager shall not withdraw the said funds from the Bank before the registration of the Company in the Commercial register.

DIAGNOSIS/AGMNT/RSH

CLAUSE 7 :***INCREASE OF CAPITAL***

A= The capital may be increased one or more times by a decision of the assembly of partners .

B= When the amount of increase is paid by the partners in cash, the amounts shall be deposited with a bank and the company manager(s) may not utilize them except after the full amount of the increase is paid and the decision authorizing the increase is registered with the commercial register .

C= The capital may be increased fully or partially by kind contribution . The said increase shall be registered in the commercial register after being duly evaluated according to the legal procedures .

المادة ٧ :

زيادة رأس المال

أ - يجوز زيادة رأس المال مره واحدة أو أكثر بقرار من جميع الشركاء .

ب - في حال زيادة رأس المال بطريق اكتتاب الشركاء بمحض نفعه يجب ايداع مبالغ الاكتتابات في أحد المصارف ولا يجوز لمدير الشركة سحبها إلا بعد تحرير كامل الحصص وتسجيل قرار زيادة رأس المال في السجل التجاري .

ج - يجوز زيادة رأس المال كلياً أو جزئياً بمقتضى قرار تلك الزيادة وتسجيل تلك الزيادة في السجل التجاري بعد تقييم الحصص أصولاً وفق الاجراءات القانونية .

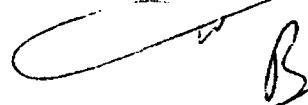
CLAUSE 8 :***DECREASE OF CAPITAL***

Subject to the prior approval of the concerned authorities and without prejudicing the ratio of the partners

المادة ٨ :

انقصاص رأس المال

يجوز انقصاص رأس المال دون أي مساس في نسبة حصة الشركاء في رأس المال بعد

 B

shares in the capital , the capital may be decreased if found that the value of the shares has decreased as a result of substantial losses incurred by the company provided that the capital shall not be decreased under the limit fixed by the law .

الحصول على الموافقة الخطية للسلطة المختصة فيما إذا ثبت أن قيمة الحصص قد نقصت نتيجة أية خسائر هامة قد تكبدها الشركة شرط أن لا ينخفض رأس المال عن الحد المقرر بموجب القانون .

CLAUSE 9 :

The partners assembly may unanimously approve to increase or decrease the capital by a majority representing at least 75% of the share capital provided that the decision to decrease the capital of the company shall not be effective unless so approved by the concerned authority .

المادة ٩ :

لا يجوز زيادة رأس المال أو تخفيضه إلا بموافقة عدد من الشركاء يمثلون ثلاثة أرباع ٧٥٪ من رأس المال بموجب قرار تخفيضه جماعية الشركاء بالأكثرية المحددة المذكورة على أن لا يسري قرار التخفيض إلا بعد موافقة السلطة المختصة .

CLAUSE 10 :

RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTNERS

The partner's liability towards the company's obligations shall be limited to the value of their shares . The partner shall not be liable for any amount exceeding the value of his share capital.

المادة ١٠ :

حقوق الشركاء ومواعظهم

ان مسؤولية الشركاء عن التزامات الشركة تحد بمقدار حصصهم في الشركة ولا يمكّن مطالبة أي شريك بما يزيد عن هذه القيمة .

CLAUSE 11 :

RELINQUISHMENT OF SHARES

المادة ١١ :

التنازل عن الحصص

1) The shares in the company may be relinquished to other partners or third parties provided that at all times the share of U.A.E nationals shall not be less than 51% of the total share .

(١) يجوز التفريغ عن الحصص في الشركة للشركاء أو للغير شرط أن لا تقتضي حصص مواطنة في دولة الإمارات في أي وقت عن ٥١ % من مجموع الحصص .

2) The relinquishment shall be established by authentic instrument and the partners in their first general assembly will agree about the form of the said instrument and its contents . However , the same shall not be enforceable towards third parties until it is registered in the partnership record and the Commercial Register.

(٢) يثبت التفريغ بمقتضى محرر رسمي ويتفق الشركاء في لول جمعية عمومية للشركة على الشكل الذي يجب أن يكون على المحرر والبيانات التي يجب أن ترد فيه ، إلا أنه لا يتعين به تجاهه للغير إلا من تاريفه قيده في سجل الشركاء وفي السجل التجاري .

3) When one of the partners decides to relinquish his shares to a non-partner person whether for money or free, he shall first inform the rest of the partners, via the company's managers of the relinquishment conditions. The manager shall inform the partners immediately after receipt of notice and each partner may offer to redeem the

(٣) إذا اغت梓 أحد الشركاء للتنازع عن حصصه في الشركة لشخص من غير الشركاء بعوض أو من غير عوض ، وجب على أن يخطر بذلك الشركاء عن طريق مدير الشركة بشروط التنازع وعلى المدير أن يخطر الشركاء بمجرد وصول الأخطار إليه ، ويجوز لكل شريك أن

share at the agreed price. In case of discord over the price the company's auditor shall evaluate the price at the redemption date taking into consideration the outcome of the profits or losses of the company for the past three years or from the date of its establishment in the event of being established less than three years. However, if thirty days elapse from the date of the relinquishment notice, without any partner using the redemption right, the partner shall be free to transfer his share.

4) If the redemption right is used by more than one partner the sold share or shares shall be divided among them in proportion to their share in the capital . When the shares available cannot be divided exactly in this manner any surplus portion of shares shall be available to the partner owning the largest number of shares in the company .

يطلب استرداد الحصه بالثمن الذي يتفق عليه . وفي حالة الاختلاف على الثمن يقدر مراجعا حسابات الشركة هذا الثمن في تاريخ الاسترداد أخذها في عوامل الاعتبار نتائج ارباح او خسائر الشركة عن الثلاث سنوات الماضيه او منذ تاريخ تأسيسها في حالة عدم انتهاء ثلاثة سنوات على تأسيسها . فإذا انقضى ثلاثة أيام من تاريخ الاخطمار دون أن يستعمل أحد الشركاء حق الاسترداد كان الشريك حرافى التصرف في حصته .

(٤) اذا استعمل حمل الاسترداد اكثرا من شريك قسمت الحصص او الحصه المبيعه بينهم بنسبة حصة كل منهم في رأس المال ، وعندما يكون عدد الحصص موضوع الاسترداد غير قابل للقسمه تماما كما سلف فان اي قسم من الحصه الزائده كناتج للقسمه يصرض على الشريك الذي يحوز أكبر عدد من حصص الشركة .

B

CLAUSE 12**MANAGEMENT OF THE COMPANY**

The partners appointed Mr. Bikramdeb Kumar Das to be the Manager of the company. He shall have the full necessary powers to manage the company's affairs and undertakes all works related to its objects and the powers of the manager shall be defined and determined by a decision issued from the partners general assembly of the company. The acts of the manager are binding to the company while acting in such capacity.

المادة : ١٢ :

ادارة الشركى

عين الشركاء الشركاء / بيكرام داس كومار مدیرا للشركة و تكون مدیرا للشركة جديدا مع السلطات الازمة لادارة الشركة والقيام بجميع الاعمال التي يقتضيها غرضها وسوف يتم تحديد صلاحيات المدير بموجب قرار يصدر عن الجمعية العمومية للشركة . وتعتبر تصرفاته ملزمة للشركة بشرط ان تكون مشفوعة ببيان الصفة التي يتعامل بها.

CLAUSE 13:**PARTNERS GENERAL ASSEMBLY**

- 1) The Company shall have a general assembly consisting of all partners and shall convene at least once a year in Emirate of Dubai or any other place which may be agreed by the Partners when called by the Manager during the four months following the end of the financial year. The assembly shall convene if such request is addressed to the Manager by the

المادة : ١٣ :

جمعية الشركاء

1) للشركاء جمعية عمومية تتكون من جميع الشركاء وتعقد الجمعية العمومية في اى بىلا او فى اى مكان آخر يتقى عليه الشركاء بدعوة من المدير مرة على الأقل في السنة خلال الأربعة أشهر التالية لنهائى السنة المالية ٢٠٠٧ ٢٠٠٨ وكذلك يدعى المدير الجمعية العمومية للإبقاء اذا طلب ذلك

supervisory board if any or a number of partners being owners of at least quarter of the capital.

مجلس الرقابة في حال وجوده أو عدد من الشركاء يمكن أن لا يقل عن ربع رأس المال.

2) The convocations shall be sent by registered post with advice of delivery at least Twenty One days before the meeting date. The said convocations shall mention the place and date of such meeting and the agenda of the meeting to be attached to the same. However, a partner may waive his right to such notice.

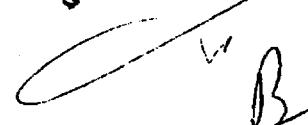
(٢) وجه الدعوة وات بموجب كتاب مسجل ببطاقة الوصول ترسل إلى كل شريك قبل موعد انعقاد الجمعية بواحد وعشرين يوما على الأقل مرفقا بها جدول الأعمال ومكان الاجتماع وزمانه ويحق لأي شريك التنازل عن حقه بالتبليغ.

3) Each Partner shall have a number of votes equal to the number of shares he owns or represents. A Partner may by proxy delegate another partner other than a Manager to represent him at the general assembly.

(٣) لكل شريك أن يشترك في اجتماع الجمعية العمومية بعدد متساوٍ الأصوات يعادل عدد الحصص التي يملكها أو يمثلها وله أن ينوب عنه بغير خالص شريكا آخر من غير المديرين لتمثيله في الجمعية العمومية.

4) The Partners assembly resolutions shall be adopted by a majority representing at least 51% of the share Capital. When the required majority is not

(٤) تتخذ القرارات في جمعية الشركاء بموافقة عدد من الشركاء يمثلون ٥١٪ من رأس المال على الأقل . فإذا لم تتوفر هذه الأغلبية في



present at the first meeting, the partners assembly shall be invited to a second meeting within the 21 days following the first meeting and the resolutions in this meeting shall be made by a majority of represented votes.

الاجتماع الأول وجوب دعوة الشركاء لاجتماع ثان يعقد خلال الواحد والعشرين يوماً التالية للجتماع الأول وتصدر القرارات في هذا الاجتماع بأغلبية الأصوات الممثلة فيه.

5) The agenda for the general assembly annual meeting shall include the following:

٥) يجب أن يشتمل جدول أعمال الجمعية العمومية في إجتماعها السنوي على المسائل الآتية:

A= Hearing the report of the manager(s) of the company's activities and its financial position for the year, the report of the supervisory board if any and that of the auditor.

أ- سماع تقرير المدير أو المديرين عن نشاط الشركة ومركزها المالي خلال السنة وتقدير مجلس الرقابة، إن وجد وتقدير مراجعة الحسابات.

B= Discussing and endorsing the balance sheet and the profit and loss account.

ب- مناقشة الميزانية وحساب الأرباح والخسائر وتصديق عليها.

C= Determining the portion of the profits which is to be distributed to the partners.

ج- تحديد حصة من الأرباح التي توزع على الشركاء.

D= Appointing the manager (s)or the members of the supervisory

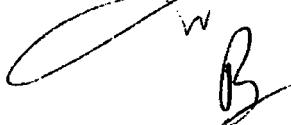
د- تعيين المدير (ين) أو أعضاء مجلس الرقابة من

board and fixing their remunerations. رقابة وتحديد مكافآتهم.

E= Any other matter under the assembly's jurisdiction as specified by the provisions of the law or by this memorandum. - المسائل الأخرى التي تدخل في اختصاصها بموجب أحكام القانون أو هذا العقد.

F= The manager(s) may not participate in voting on resolutions relating to the discharge of his or their responsibility for the management. - لا يجوز للمديرين الإشتراك في التصويت على القرارات الخاصة ببراء ذمتهم من المسؤولية عن الإدارة.

G= The minutes of the general assembly's meeting shall contain an adequate summary of the assembly's deliberation. They together with the general assembly's resolutions, shall be entered in a special record which is to be kept at the company's head office, and all the partners shall have personal access or through a delegate to the balance sheet, the profit and loss account and the annual report. - يحرر محرر بخلاصة وافية لمناقشة الجمعية العمومية، وتدون المحاضر وقرارات الجمعية العمومية في سجل خاص ويوضع على المحاضر الأعضاء الحاضرين ويوضع بمقر الشركة ويكون لأي من الشركاء الحق بالإطلاع عليها بنفسه أو بوكيل عنه، كما يكملون به الحق بالإطلاع على الميزانية وحساب الأرباح والخسائر والتقرير السنوي.



CLAUSE 14:

FINANCIAL YEAR OF THE COMPANY

The financial year of the company commences on the first of January and end on the 31st. of December of each year except for the first financial year which shall begin at the time of registration in the commercial register until the 31st. of December of the same year.

المادة ١٤:

سنة الشركة المالية

تبدأ سنة الشركة المالية في أول يناير وتنتهي في ٣١ ديسمبر من كل سنة فيما عدا السنة المالية الأولى التي تبدأ من تاريخ القيد في السجل التجاري وحتى ٣١ ديسمبر من السنة نفسها.

CLAUSE 15:

PARTNERSHIP RECORD

1) A special partners record shall be maintained in the head office and shall include the Name, Nationality, residence and Profession of each partner the number of shares held by each one of them, all actions involving the shares and their dates. The Manager shall be responsible of this register and the authenticity of its entries. Any partner or any concerned party may have access to such register.

2) The manager of the company shall in the month of January of

المادة ١٥:

سجل الشريك

(١) يعد في مركز الشركة الرئيسي سجل خاص للشركاء يتضمن أسمائهم وجنسياتهم ومحال إقامتهم ومهنهم وعدد الحصص التي يملكون كل منهم والتصرفات التي تجري على الحصص وبيان تاريخها. ويكون المدير مسؤولاً عن هذا السجل وصحته في ودته ويجوز لغير الشركاء كل ذي شأن الاطلاع على هذا السجل.

(٢) يجب على مدير الشركة أن يرسل إلى كل

each year send the statements entered in the register mentioned above and the alteration made thereto to the ministry and the competent authority.

الوزارة والسلطة
المختصة في شهر يناير
من كل سنة البيانات
الثابتة في السجل المشار إليه
أعلاه والتغيرات التي
طرأت عليه.

CLAUSE 16:

DISTRIBUTION OF PROFITS & LOSSES

- 1) The net profits are the outcome of the company's total revenues after deducting all expenses, financial liabilities and depreciations.

العلاقة ١٧ :

الأقسام والخدمات

تعتبر أرباحاً صافية مأذن صد من إيرادات الشركة بعد حسم كافة مصاريف الشركة وأعبانها المالية وما تقرر حسمه على سبيل الاستهلاك.

2) The net profits shall be reduced by the following:

A= 10% to build the company reserves until it is equal to 50% of the share capital.

١٠% (عشرة بالمائة) لتكوين مال إحتياطي لغاية خمسين بالمائة من رأس المال.

B= Any amount which may be decided by the partners Assembly to establish special reserves or increase the company capital.

3) The net profits shall be distributed between the the First and Second partner in the

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْأَرْبَعَةِ
رِبْكَيْنَ الْأَوَّلِ وَالثَّانِي

proportion of shares which each partner holds in the capital.

حسب نسبة مساهمة كل شريك في رأس المال.

4) Each of the partner shall only be liable to the extent of his share in the capital.

٤) لا يسأل الشريك إلا بقدر حصته في رأس مال الشركة.

CLAUSE 17:

AUDITORS

The company shall have one auditor or more to be selected annually by the partners general assembly.

The company's auditor shall be subject to the provisions governing the auditors of the trading companies.

المادة ١٧ : مراجع الحسابات

يكون للشركة مراجع للحسابات أو أكثر تختارهم الجمعية العمومية للشركاء كل عام.

وتكون لمراجع الحسابات الصالحيات وعليه الالتزامات المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية.

CLAUSE 18:

DISPUTES

In the event of any dispute arising between the partners in relation to the liquidation of the company or related to any of the terms of the said memorandum the same shall be settled amicably. In the event of partners failure to reach such amicable settlement then the Dubai Court will be competent.

المادة ١٨ : النزاعات

في حال نشوء أي خلاف بين الشركاء بشأن تصرف الشركة أو حول أي بند من بنود هذا العقد ، فان يصار إلى حل ودي وفي حالة عدم الاتفاق يكون الفصل فيه من اختصاص دائرة محاكم دبي.

CLAUSE 19:**DISSOLUTION OF THE COMPANY**

The company shall be dissolved for any of the following reasons:

- 1) The expiry of the period of the company unless agreed upon the renewal of the same.
- 2) Termination of the object for which the company has been established.
- 3) Merging of the company with another.
- 4) The unanimous decision of the partners to terminate the duration of the company.
- 5) In the event of losses exceeding half of the company's capital provided the general assembly issues a decision in this regard by a majority of partners representing 75% of the capital.

المادة ١٩ :

حل الشركة

تحل الشركة لأحد الأسباب التالية :

- (١) إنتهاء المدة المحددة للشركة ما يتفق على تجديدها.
- (٢) إنتهاء الغرض الذي لسنت مدة انجامه الشركة.
- (٣) دمج الشركة في شركة أخرى.
- (٤) إجماع الشركاء على ذلك.

(٥) إذا بلغت خسائر الشركة نصف رأس المال شريطة أن يصدر قرار من الجمعية العمومية وبأغلبية الشركاء الحائزين على ثلاثة أرباع رأس المال.

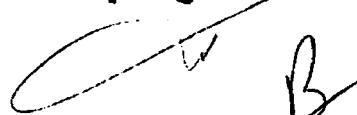
CLAUSE 20:**LIQUIDATION OF THE COMPANY**

The general assembly shall appoint one liquidator or more and the

المادة ٢٠ :

تصفية الشركة

تقوم الجمعية العمومية بتعيين مصف أو أكثر ويتبع في



liquidation provisions stipulated in the Company Law shall be applicable unless otherwise agreed by the partners upon liquidation. In the event the liquidation is pursuant to a Court judgment, then the Court shall set forth the liquidation procedures and appoint the liquidator. The powers of the manager shall end upon the appointment of such liquidator.

تصدفية الشركة الأحكام الواردة في قانون الشركات ما لم يتفق الشركاء على خلاف ذلك عند حل الشركة وإذا ما كانت التصفية بناء على حكم المحكمة ، بينت المحكمة طريقة التصفية وعینت المصفى وتنهي سلطنة المدير بنعيين من المصفى.

CLAUSE 21:

The terms not stipulated in this contract shall be governed by the provisions of trading company law No. 8 for the year 1984 and its amendments as well as its implemented ministerial decrees.

تخصع الأمور الغير منصوص عليها في هذا العقد لأحكام قانون الشركات التجارية رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ ولتعديلاته وكذلك للقرارات الوزارية المنفذة له.

CLAUSE 22:

NOTICES

Notices addressed to the partners from the company shall be in the form of registered letter with advice of delivery sent to each partner at the address mentioned at the beginning of this contract and registered in the partnership record.

تكتون التبليغات الموجهة من الشركة إلى الشركاء على هيئة خطابات مسجلة بعلم الوصول على عنوان كل شريك والمسار إليه في بداية هذا العقد والمدون في سجل الشركاء.

CLAUSE 23:

APPLICABLE TEXT

This memorandum has been made in both Arabic and English. In the event of any conflict of meaning the Arabic text shall prevail.

المادة : ٢٣

النص المطبقة

قرر هذا النظام بالنصين للعربي والإإنجليزي على أن يعتمد ويطبق النص العربي عند الاختلاف في المعنى والتفسير.

CLAUSE 24:

ATTESTATION

This Memorandum has been signed by the partners this day the of year 1995 and duly attested by the concerned authorities in the United Arab Emirates.

المادة : ٢٤

التصديق

وقع هذا النظام من قبل الشركاء في هذا اليوم الموافق في من شهر ١٩٩٥ وصدق أصولاً من قبل الجهات المختصة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

FIRST PARTNER:

*Al Aqilli Group of
Companies (L.L.C)*

الشريك الأول

مجموعة العقيلي (ش.ذ.م.م)

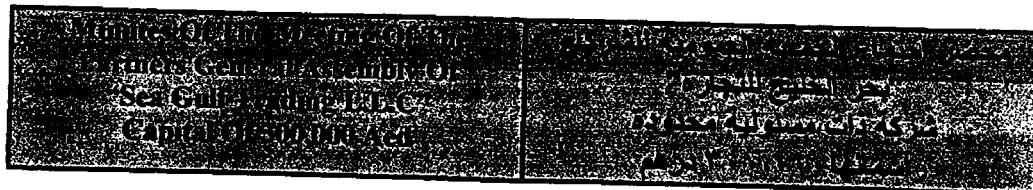
SECOND PARTNER

Bikramdeb Kumar Das

الشريك الثاني

Bikramdeb Kumar Das
بيكرام ديب كومار داس

EXHIBIT 3



The Partners Of Sea Gulf Trading L.L.C Held An Extra Ordinary General Meeting To Discuss The Agenda As Follows :-

1- Liquidation, Dissolution And Appointing A Liquidator For The Company.

2- Other Casual And Different Issues.

All Partners Of The Company Attended The Meeting As Follows :-

1- Al Aqili Group L.L.C - U.A.E National- In Its Capacity As A Partner With An Ownership Of 225 Shares Representing 75% Of The Capital Represented By Mr. Mohamed Saeed Mohamed.

2- Bikramdeb Kumar Das - Indian National- In His Capacity As A Partner With An Ownership Of 75 Shares Representing 25% Of The Capital.

The Attending Partners Represent The Entire Capital Of The Company Consisting From 300 Shares. Therefore, The Legal Quorum Required For This Assembly Is Attendant And Subsequently The Assembly Is Legally Held.

After Thorough Discussions Between Partners Regarding The Agenda, The Following Resolutions Were Adopted :-

First Resolution:

The General Assembly Resolved To Dissolve And Amicably Liquidate The Company At The Closing Date Of 29 March 1999.

30 MAR 1999

القرار الأول:

قررت الجمعية العمومية العلية لتسوية مصالحة بينهم في 30 مارس 1999 في دولة الخليج للتجارة ش.ذ.م.م وحل تأثيره تلقياً من تاريخ القفل في 29 مارس 1999.

Second Resolution:

Resolved To Appoint Mr. Mohammed Vasi Abid Mohsin Vasi From The Office Mohammed Bin Abid Vasi Establishment For Auditors Trade License No. 120987 Address Dubai Airline Centre - Deira - Port Saeed - Tel: 2955051 P O Box: 6070 -

القرار الثاني:

قررت الجمعية العمومية العلية لتسوية مصالحة بينهم في 30 مارس 1999 في دولة الخليج للتجارة ش.ذ.م.م وحل تأثيره تلقياً من تاريخ القفل في 29 مارس 1999.

القرار الثاني:

قررت الجمعية العمومية العلية لتسوية مصالحة بينهم في 30 مارس 1999 في دولة الخليج للتجارة ش.ذ.م.م وحل تأثيره تلقياً من تاريخ القفل في 29 مارس 1999.

B

As A Liquidator For Sea Gulf Trading L.L.C In Order To Perform Liquidation As Per The Commercial Local Companies Law.

ص.ب : ٦٠٧٠ - مصفيًا لشركة بحر الخليج للتجارة ش.ذ.م.م وذلك بالقيام باعمال التصفية حسب احكام قانون الشركات التجارية .

Third Resolution:

The General Assembly Resolved To Authorize And Empower Mr. Mohamed Saeed Mohamed To Follow Up The Procedures Of The Liquidation Of The Company. Therefore, His Signature Is Authorized On Behalf Of The Company And Partners Before All Official Authorities And In Signing Before Ministries, Competent Local, Government And Federal Authorities On All Papers, Applications & Documents Regarding The Liquidation And He Has All Powers Needed To Perform The Resolution Of Liquidation.

There Being No Other Business To Discuss, The Meeting Terminated And Partners Signed On The Minutes And It Was Authenticated By The Notary Public Of Dubai Courts Dept.

قررت الجمعية العمومية العادلة تكليف وتفويض الشريك السيد / محمد سعيد محمد متابعة اجراءات حل بحر الخليج للتجارة ش.ذ.م.م وتصفيتها وبالتالي اعتماد توقيعه نيابة عن الشركاء وعن الشركة لدى كافة المرابع الرسمية ولدى الوزارات والهيئات والسلطات الحكومية الاتحادية والمحليّة المختصة بدبي وعلى كافة الطلبات وال او راق المستندات في كل ما يتعلق بحل الشركة وتصفيتها ومنحه كافة السلطات والصلاحيات اللازمة لتنفيذ قرار الحل والتصفية .

ولما لم يجد من عمل اخر على جدول الاعمال حرر هذا المحضر ووقع اصولاً من قبل الشركاء ووثق من قبل الكاتب العدل بدائرة المحاكم دبي .

Partners

Al Aqili Group L.L.C

الشركاء

مجموعة العقيلي ش.ذ.م.م

Bikramdeb Kumar Das

بيكرام ديب كومار داس

Bikramdeb Kumar Das

GOVERNMENT OF DUBAI - DUBAI COURTS

حكومة دبي - دائرة المحاكم

بتاريخ ٢٠/٠٣/١٩٩٩ حضر امامي السيد / محمد سعيد محمد بصفته المذكورة و بتاريخ ٢٠/٠٤/١٩٩٩ حضر امامي السيد / بيكر لم ديب كومار داس وبعد التعرف عليهم وقعوا على المستند بحضور حسن الدصلو رقم البريد ٢١٢٨٠ رقم المحكمة ٣٥٧/٣٤١٩٩٩

الكاتب العدل	دائرة المحاكم - الكاتب العدل
5	30 MAR 1999
محمد العيني بن بشاري	GOVERNMENT OF DUBAI COURTS DEPT. NOTARY PUBLIC